نمره ۲۴۲ ایکینجی دوره

مدیر:
فتحی خشگنابی
اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

جمعه ۱۴ تیر ۱۳۲۵

قیمتی ۵۰ دینار

آیلیق		
۱ ایلیک	۱۲۰	ریال
۶ آیلیق	۶۵	»
۳ »	۳۵	»

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه‌سی‌نین اورقانیدیر

مبارزه‌میزین

ایکنجی دوره‌سینده نه‌ایتملی‌ییک؟

ایندی اوزون مدت مبارزه‌لردن صونرا بز مبارزه‌میزین یئنی بیر مرحله‌سینده واقع اولموشوق.
آقای پیشه‌وری مجلسه گزارش وئردیگی زمان نوز تاریخی نطقینده قید ایتدی که: خلقیمیزین مبارزه تاریخینده بیر صفحه قورتاریب و ایکینجی بیر صفحه آچیلمیشدیر.

بز مبارزه‌میزین اولیندن معین هدفلری تعقیب ایتدیکده اونلاری حیاته کئچیرمک ایچون مبارزه ائدیردیک. خلقیمیزین اراده‌سی سایه‌سینده پارلاق موفقیتلره گئتمکه نائل اولدیقدا خلقیمیزین سیاسی مبارزه‌لری تاریخینده یئنی‌شرفلی بیر صفحه آچدیق. ایندیه کیمی تاکتیکیمیز اجتماعی شرایط ایجابیانا گوره خصوصی بیر شکل ایله اولدیغی کیمی ایندی ایسه آیری معین بیر تاکتیک اوزه‌رینه مبارزه‌میزه ادامه وئرملی‌ییک. دیمک مبارزه‌میز آیری بیر شکل آلمیشدیر. فرقه‌میزین رهبری آقای پیشه‌وری ۷ نجی حوزه‌ده ایتدیگی نطقینده بو موضوعه اشاره ایتدیکده قید ائدیرلر که: ایندیه کیمی بیز اسلحه ایله ایسته‌دیکلریمیزی آلماق ایچون مبارزه ائدیردیک، اما بوندان صونرا قلم و تشکیلاتیمیزین واسطه‌سیله مبارزه‌میزه دوام وئریله‌جکدیر.

بیز ایندی آلدیغیمیز آزادلیغی عمومیلشدیریب و ایران اوزه‌رینده دموکراسی اصوللارینی اجراء ایتمک اوغروندا گوزدن ـ گونه داها آرتیق فعالیت ائدیب و بو یولدا قارشی‌میزدا دوران مانعه‌لری تماماً آرادان آپارمالیق.

بزیم مبارزه‌میز اولا آذربایجان اوزه‌رینده پارلاییب اما اولوب محو اولماییش ارتجاعی عنصرلرین باش قالدیرماسی ایله اولا‌جاق قدر بو کیمی جریانلار ایله تصادف اولونورسا آماننیز جاسینا مبارزه ایتملی‌ییک.

ایکینجی ایران دموکراتیک قوه‌لرینی تقویت ائدیب ایران دموکراسی اصوللارینی برقرار ایتمک بزیم اصلی هدفلریمیزدن‌دیر.

بز مبارزه‌میزین ضمنینده بویوک موفقیت الده ایتمیشیک، بو موفقیتلرین پایه‌سی اوسته‌ینه داها آرتیق و شانلی موفقیتلرین بنالارینی قورمالی‌ییق. نماینده‌لریمیز طهرانا گئتمزدن موقع پیشه‌وری اوز نطقینده دئدی که: بیر حوضدا ایکی جوره سو اولا بیلمدیگی کیمی بیر اولکه‌ده ایکی سیاست اولا بیلمز.

بیز بو ایکی سیاستین، یعنی ارتجاعی سیاستینی و بیرده آزادیخواهلیق مرامینین اولدیغینی گوروریک ایندی فرقه‌میز بیزدن طلب ائدیر که ارتجاع جانوورینی صون نفسینه کیمی تعقیب ائدیب مبارزه‌میزی ایران ملتینین ۲۱ آذرینین نفعینه تمام ائده‌ک.

بیز تعارف اهلی اولمادیغیمیز ایچون ارتجاعی عنصرلر ایله و اونلارین شعبه‌لری ایله هیچ جوره تعارف ایتمه‌دن نوز تشکیلاتیمیزین گوستردیگی یول ایله گئدیب و ایران ملتلرینین سعادتی اوغروندا عهده‌میزه وئریلمیش وظیفه‌لری انجام وئره‌جه‌ییک.
دموکراسی قوه‌لرینی ایران تقویت ایتمکله بوتون ایران‌دا دموکراتیک وضعیت و سیاست حکمفرمالیق ائده‌بیلر.

بیز گله‌جکده انتخاباتدا دقیق اولوب وحقیقی خلق نماینده‌لرینی مجلسه گوندرمکله کئچمیش دوره‌لرده اولان فاجعه‌لره صون قویمالی‌ییق. جلسه‌ده اولان نماینده‌لره رهبرلیک ایدیب و اونلارا دوز یول گوستربشارو وئرمک فرقه‌میزین وظیفه‌سیدیر.

بیز فرقه‌میزین هدفلرینی حیاته کئچیرمک اوغروندا صون نفسیمیزه کیمی ایمان و سارسیلماز بیر اراده ایله مبارزه‌میزه دوام وئرمکه سوز وئریریک.

یاشاسین بیزی غلبه‌دن ـ غلبه‌یه آپاران شانلی مقدس فرقه‌میز!..

حرمتلی آذربایجان استانداری



آقای دکتر سلام‌الله جاوید

دونن ساعت ۶ گون اورتادان صونرا شهره وارد اولارکن تبریز اهالیسینین جوشغون احساساتی آراسیندا استقبال اولوندیلار.

داخله‌خبرلری

دوز معدنلری اجاره‌یه وئریلمیشدیر

تبریزدن ۳۰ کیلومتر لیکینده واقع اولان سیغیدان و اونون اطرافینداکی دوز معدنلری، ایلی اون دورت مین تومنه آذربایجان تجارت و اقتصاد اداره‌سی طرفیندن تیر آیینین اولیندن اجاره‌یه وئریلمیشدیر. اجاره‌دار ایله باغلانان مقاوله‌یه گوره معدنده دوزون کیلوسی ۱۵ دینارا ساتیلمالیدیر.
عین زماندا آلان براغوش معدنینین رجل کندینده اولان دوز معدنی ملی نهضتیمیزدن قاباق ایلی ایکی یوز یئتمیش تومنه اجاره‌یه وئریلدیگی حالدا ایندی او معدن آذربایجان تجارت و اقتصاد اداره‌سی طرفیندن ایلی اوچ مین بئش یوز تومنه اجاره‌یه وئریلمیشدیر.

ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیته‌سی ۷ نجی حوزه‌سینین فعالیتلریندن

بو گونلرده ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیته‌سی ۷ نجی حوزه‌سینده ۱۲ نفردن عبارت بیر فوتبول تیمی تشکیل اولوناراق ایلک دفعه بو تیم ملی میداندا آیین ۷ سینده تعلیم اویونلاری گئچیرمیشدیر.
بوندان باشقا حوزه‌ده تشکیل ایدیلمیش غفلت باجیلاری قورسوندا اوخویان ۳۰ نفر خانمدا بو آیین وئریلمیشدن تبریزده اولان بوتول مریضخانه‌لرده نمرینه مشغول‌دورلار.
عین زماندا حوزه‌نین هیئت اولاراق تیرین ۲۱ ـ ینده جمعه گونی حوزه حیه‌طینده آقرویات، ادبیات و قومه‌دی تماشالری وئریله‌جکدیر.

لیاقتلی مأمورلاریمیز

ایندی نظمیه اداره‌سی اولدی
بقیه‌سی ۴ نجی صحیفه‌ده

دنیا خبرلری

سووه‌ت اتفاقیندا

سووه‌ت اتفاقی عالی شوراسینین هیئت رئیسه‌سی فرمانینا گوره سووه‌ت برق صنایعی وزارتی ایکی وزارت خانه‌یه تقسیم اولونموشدور. اولنجی‌سی ارتباط و مخابرات وزارتخانه‌سی ایکینجی‌سی ایسه برق وزارتخانه‌سیدیر.
سگو رادیوسینین دئدیگینه گوره ترکمنستاندا اکین بیچما ایشلری گت گیده گئتمکده‌دیر. یوزلرجه کالخوزلار خرمن ایشلرینی قورتاران میثلار یوایل ۲۷۲ مین پوط غله مخصوص دولتی انبارلارا تحویل وئریله‌جکدیر.
مخترعلره وئریلن استالین جایزه‌سینین تصویب نامه‌سی اطرافیندا دئییلیر که فلاحتی ایشلر بویوک بیر یئر توتماقدا در مثلا ایکینجی استالین جایزه‌سی فلاحت لیاسینه‌سی پاوله وئریلمیشدیر.
تیر آیینین ۷ سینده دنیا سندیکالار اتحادیه‌سی اجرائیه هیئتیندن وره...که او جمله‌دن فرانسا نماینده‌سی لرنی سابان لهستان نماینده‌سی و هایتنانگیس نماینده‌سی ده وار ایدی مسکوادان گئتمیشلر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

رضا آذری

خسروی کارخانه‌سینده‌کی میتینغ‌ده

موافقت نامه باره‌سینده

آقای ولائی نین چیخیشی

سه‌شنبه گونی تیر آیینین ۱۱ ـ نده، گون اورتادان ۳ ساعت باریم صونرا، خسروی کارخانه‌سینین انجبارلی قابیلی ـ کیشیلی کارخانه‌نین محوطه‌سینده توپلانمیشدیلار.
فرقه‌میز طرفیندن موافقت نامه باره‌سینده سایر کارخانه‌لرده اولدیغی کیمی، کارگر و زحمتکشلره توضیحات وئریله‌جک ایدی.
بو حیندی‌ده فرقه‌میز طرفیندن بیانات وئرمکه موظف اولان آقای ولائی کارخانه‌یه وارد اولدیلار، کارگرلر اونی آوازیا آلیب محبتله آلقشلاییردیلار.
آقای ولائی دن صحبته باشلاماقیندی خواهش ایدیب متینین آچیق اولدیغینی کارگرلردن بیریسی اعلان ایتمدی.
بو سیرادا آقای ولائی کارگرلره خطابا چیخشا باشلادیلار:
«عزیز و محترم کارگرلر وکارگر خانملار!
آذربایجان ملی حکومتی ایله ایران دولتی آراسیندا باغلانان موافقت نامه باره‌سینده باشقا کارخانه‌لرده صحبت اولوندیغی کیمی بورادا دا سیزین آرزوینیزه گوره داخلی فرقه‌میز طرفیندن من مأمور ایدیلمیشم.
موافقت نامه باره‌سیندا اولا بونی دیمک ایسته‌ییرم که، بیز صلح پرور اولدیغیمیز ایچون، قارداش قانی توکولمکدن اجتناب ایتمک و دنیاده بین‌المللی بیرسته تولید ایتمه‌مکدن اوتری نهضتیمیزین اولیندن ملی آرزو و دیله‌کلریمیزین مسالمت یولیله حل اولونماسی طرفداری ایدیک.
آذربایجان انقلابی، آذربایجان ملی حکومتی و آذربایجان کلمه‌سی بوتون دنیاده، بوتون سیاسی محافلده نظر دقتی جلب ایدن برنجی سیاسی مسئله‌لر سیراسینا گیچمیشدی.
آذربایجانین شانلی و شهامتلی آدینی ایشیتمه‌یئنلر بیله بو هرقلی آدا اوزلرلاردان تنظیم ایدیرایدیلر. او مقدس انقلابی وجوده گتیرمک آذربایجان خلقینین بوتون طبقه‌لری خصوصی ایله او یولدا چوخ زحمت چکن کارگر، زحمتکش و کندلیلرلاریمیز آذربایجان تاریخی دوردولیجا افتخار ایده بیلرلر.
ایران مشروطه‌سینده اولدیغی کیمی اونون آزادلیقی اوغروندا بو دفعه‌ده غیرتلی ملی غرور و عظمته مالک اولان ملتیمیز سلاحی سارلیب دنیانی حیرته سالاجاق عظمتلی ملی نهضته باشلادی.
بوتون بیرلیک ارتجاع بیز ـ ده‌ییک مرتجعلر بیرلیک ـ یوره یا لاکن آزادلیق گونشینین آذرولی ایشیقیندا اولکه‌ده بیرلیکده خوشلانادی.
قانا عاجز و املاقیلر آرا‌لاریدن اشی بوتان و افرادن باشقا مرتجعی اولا بیلمز، املاکلارنا بیز آلدیقیندن گیرو داخلده وخارجده اوجاقلانان نهضتلار دیندیلر.
لاکین رشید آذربایجانلیلار مقدس دموکرات فرقه‌سی یلدیرم سوزلره قولاق آسمیاراق تعیین ایتدیگی هدفه دوغرو گئتمکده نوز نهضتینه ادامه وئردی. بوگیجه بیگیلی بولی موفقیته باشا چاتیبردی.
(۲۱ آذر) کیمی مولفقیتینین امضا لاندیغی گونده بیز بیر بویوک بایراملاریمیزدان حساب اولونمالیدیر. آذربایجان مسئله‌سی آذربایجاندا حل اولونمالی ایدی، ائله‌ده اولدی.
بیزیم نهضتیمیزده آقای پیشه‌وری نوز مقاله‌لرینین بیرینده یازمیشدیلار که: «من ان اکثی یول آیریلیقدا یا آزادلیقدا دوغری یا توتولمه». اودور که، آقای قوام‌السلطنه کیمی بیر مصلح و سیاسی شخصیت ایران آزادلیق یولوندان چیخمایب ـ لار، صدرلر و حکیمی‌لر کیمی توتولوم اوچون‌دوسونا آپارا بیلمزدی. اونا گوره‌ده اجنبی دولتلی آزاده‌لی وعلاقه‌لرین آنلارلار گوروگوزیندن تاثیری اولمادی.
آقای قوام‌السلطنه‌نین اش باشینا گلمه‌سی دنیا سیاستی تعییجه‌سینده خصوصا آذربایجان ملی نهضتینین و ایران آزادیخواهلارینین فعالیتی اثرینده اولموشدور.
قانا سوسیالیش مرتجعلر ایرانین داخلی‌سیستمه‌سی اولان آذربایجان خلقیندن حق دیله‌کلرینی بیرلماییب، کاسه‌لی قابیته دیکریلمیش لنتیت شوراسینه قدر چکیب آپاردیلار. اما ایکی قاردا‌شین حسن نیتی اولدیغینی بو شوم فکرلرینی اورتادان آپاریب محو ایتدی.
آقای قوام‌السلطنه آذربایجان خلقینین ـ ملی ۷ ماده‌لیک اعلامیه‌سیله رسما قبول ایتدیگینی اعلان ایتدی ایسه‌ده، اما او (۷) ماده بیزیم حقلریمیزی اورتده مگه کفایت ایده بیلمز ایدی.
نماینده‌لریمیز تهراندا ۳۲ ماده‌لیک بیر تکلیف ایتدیلر، معنی غیرمسئول عامللاردن و تهران مرتجعلرین آمریکالای اثرینده نماینده‌لریمیز نتیجه آلمادان گئری قاییتدیلار. بالاخره بیر آی لیق مذاکره‌لردن صونرا بیلدیگیز کیمی تبریزده اون بئش ماده‌لیک موافقت نامه امضالاندی.

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

فرقه‌میزین فعال عضولرینین نظر دقتینه!

هر یئرده، هر اداره‌ده و هر کارخانه‌ده ایشله‌ییرسن بونی بیلمه‌لی‌سن که، تبلیغات هر فرقه عضوینین ان برنجی وظیفه‌سی‌دیر. تبلیغات نه‌دیر و نه ایچون لازم‌دیر؟ بو کیمی باشقا بیلیکلری مرکزی تبلیغات شعبه‌سینین سیاسی قورسلاریندا اوگره‌نه بیلیرسن!
آرتیق توضیح ایسته‌ینلر ستارخان خیابانیندا مرکزی کمیته‌نین مرکزی تبلیغات شعبه‌سینه مراجعه ایتمه‌لیدیرلر.

چئویرن: علی اوغلی ۳۰.

ویلیام شکسپیر

۱۶۱۶ - ۱۵۶۴

شکسپیرین حیاتی

شکسپیرین درام لاری

شکسپیرین زمانیندا درام یازیجیلاری ئوزلرینه مخصوص بیر طرز ایله ئوز درام‌لاریني یازیردیلار. مثلا قدیم انگلستانین تاریخینی و عظمتینی گوسترمن و بومی افسانه‌لره شامل اولان درام‌لار کرونیکل. ملی و وطنی درام‌لار دومستیک آدلانیردی. ملی و وطنی درام‌لاردا خلق کتله‌لرینین شخص‌لرینین داخلی وضعیتلری تجسم اولونوردی. بو کیمی درام‌لار او زمان چوق رایج اولموشدور.

و بیر «دربار مسخره‌لری» که بعضا «لیلین کمدی» آدلانیردی اوپیسی تنظیم ائدمن یازیجی‌نین آدینا اشراف و دربارده اولان لارین تفریح لرینده ئوزلری نمایش وئریلیردی. و آیری بیر قسم احساساتی جنبه‌سی اولان «ملودرام» آدلی درام‌لار دا بئله نمایش وئریلیردی. بو درام‌لارین بعضی‌سینده «قان تراژه‌دی»‌سی آدلانیردی. بو کیمی درام‌لار طبیعی منظره‌لری، شاعرانه و جوانلیق آرزو و فکر لرینی تجسم ائدیردی. و چوخلاری ایسه اونو سئویردیلر.

شکسپیر بو درام‌لارین هامو سینی بویوك اوستادلیقلا یازماغا امکان تاپمیشدیر.

بو تارلاردا «دوردینجی هانری» و ملی درام‌لاردان «ایکینجی‌نین ایتمیش عشقی» شاعرین اولیه مستقل ایشلرینین نمونه لریندن‌دیرلر.

بو دوره‌نین اثرلریندن: ایکی ورونانجیب زاده‌لری اوچونجی ریشارد سایلیر. اولنجی اثر مارلوئین تشویث مساعی‌سی وئاثیری ایله تمام اولونمیشدور.

ایکینجی دوره: (۱۶۰۰-۱۵۹۵)

و دوره‌ده که ایکینجی دوره آدلانیر شکسپیر ئوز درام‌لاری‌نین قئه سینی چوق اوستادلیقلا ایجاد ائدی. او، انگلیسی‌جه یازدیغی اثرلری ده (موزون و قافیه‌سیز شعرلر) بویوك مهارت خرجه وئریبدیر. بو قسمت ده شکسپیر اصولدان خارج ابتکار و یارادیجیلیق ایتدیکده یازیجیلیق قطعه طرفیندن رمانتیکی فکرلری تمایله بوهلامیشدیر. مثلا ئوز شاه اثرلریندن گوزل اولان رومئو وژولیت کتابیندا گوشین جیخیشینا یئتیشدیکده داها هیچ شك و تجربه یئری قویمور:

«گنجه‌نین زلفی آچیلدیقدان صونرا مجلسلرین قندیل‌لری ئولدی!»

اونون شعرلری‌نین بعضی‌سی‌نین چوق دقتله یازیلماغینا باخمیاراق اونون اولنجی اثرلری کیمی اوخوجولار هئچ بیرینده شعر، قصه و حکایه لرین تاثیری آلتیندا واقع اولمورلار. چونکه شکسپیر بو ایدی اثرلری یازدیقدا ئوز یازیجیلیق مقامینی دوشونمیش ایدی. او، بو دوره ده یازدیغی اثرلرده او قدر مهارت و اوستالیق گوسترمیشدیر که دنیا اونون قارشی‌سیندا تعظیم ائدیر.

دنیاخبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

لهستان ایله فرانسه آراسیندا دوستلیق

فرانسه ده انتشار تاپیبدیر که لهستان خارجی ایشلر وزیری فرانسه دولتی ایله دوستلیق معاهده‌سی باغلاجاقدیر. او ورشوایا حرکت ائتمه‌میشدن قاباق اظهار ائتمیشدیر که لهستان دولتی ایله سووئت اتفاقی آراسیندا اولان دوستلیق لهستانیله غربی اوروپا ئولکه‌لری آراسیندا دوستلیق یارانماغا مانع اولمیاجاقدیر.

یونانستاندا

یونان دولتی مجلسه بیر لایحه تقدیم ائتمیشدیر که، بو لایحه‌نین موجبینجه گرك ۱۹۴۳ نجی ایلده داخلی محاربه‌ده شرکت ائدن آداملار دولتی خدمتلردن کنار اولونسونلار ـ گوروئور که بو لایحه دن مقصود ۱۹۴۳ نجی ایلده یونانی آزادلیقدان دفاع ائدیب و ارتجاع علیهینه مبارزه آپاران آزاد یخواهلاری یوخاماقدیر.

یونانداکی انتخاباتین یاخینلاشماسی ایله هدید بیر صورتده ترور باشلامیشدیر و انگلیس قوشونلارینین بو مملکتده اولمالاری خلقی تشویشه سالمیشدیر. مطبوعات محافل اظهار ائدیرلر که اگر مرتجع‌لرین حمله‌سی آزادیخواهلار علیهینه ادامه تاپسا یونان دا داخلی محاربه باشلاناجاقدیر.

باعث اولاجاقدیر که ممکندیر بو دعوا ۳ نجی جهان محاربه‌سینه ده سبب اولسون.

چینده یاشایان هیتلرچیلرین آلمانا گوندریلمه‌سی

آمریکا دولتی چینده یاشایان هیتلرچیلرین سورتینی چین دولتینه وئریمیش و اونلارین آلمانا گوندریلمه‌سینی تقاضا ائتمیشدیر. چین دولتی ۴۰۰ نفرین آدینی وئریلن سورتدن پوزمیشدیر آنجاق آمریکا دولتی بو ایشه اعتراض ائتدیکدن سونرا یالنیز ۴۰ نفرین آدینی پوزماغا کفایت لنمیشدیر دیلن لره گوره آلمانلار آدلارینی پوزدورماقدان ئوترو چین مامورلارینا رشوه وئریمشلر. چین دولتی اداره‌لرینده احتیاطی بسته‌لار اشغال ائدن آلمانلاری توقیف ائتمکدن خودداریلیق ائتمیشدیر. اونلارین بیری چیانکایچکین خصوصی گاردینین عضوودور.

انگلیس هیئتی‌نین چك اسلواکی یا گئتمه‌سی

یاخین‌ده بیر انگلیس هیئتی انگلستان ایله چك اسلواکی آراسیندا اولان روابطی محکملندیرمکدن ئوترو چك اسلواکیا گئده‌جکدیر. بو هیئتین ئوزو سووئت اتفاقی ئولکه‌سینده گوندریله‌جکدیر.

اندونزیادا

اندونزیا جمهور رئیسی دکتر سوکارنو روزنامه مخبرلرینه اظهار ائتمیشدیر که نچه گون عرضینده اندونزیا باشچیلارینی کابینه تشکیل وئرمکدن ئوتری دعوت ائده‌جکدیر. مشار الیه دئمیشدیر که ایندی بیر اندونزیا دیکتاتوری اولسون بلکه ایسته‌ییر سلطان شهریاری آختارماقدا خلق اونا کمك ائتسین.

آمریکادا اعتصابلارین احصائیه‌سی

آمریکا ایش وزارتی احصائیه وئریر که، بو آخر بئش آی مدتینده آمریکادا ۱۷۹۵ اعتصاب اولموشدور و ایکی ملیون دوخسان بئش مین عمله ایشدن ال چکمیشدیر. ایش وزارتی قید ائدیر که، بو اعتصابلار محاربه‌دن قاباقکیندان بئش برابر آرتیقدیر.

ایتالیا باش وزیرینین استعفاسی

ایتالیا باش وزیری «دوگاسپری» ئوز استعفاسینی ایتالیا جمهور رئیسینه تقدیم ائتمیشدیر.

لهستان مهاجر حکومتینین فعالیتی

«پرس آسوسیئیتد» آژانسینین مخبری یازیر که، بیر ایل تمام در که انگلستان دولتی لهستانین فعلی حکومتینی رسما تانیبدیر. لاکین بونا باخمایاراق لهستان مهاجر حکومتی ئوز فعالیتینه ادامه وئریر. دئمك اولار که، ایندیکی فعالیتی محاربه زمانیندان داها آرتیقدیر و ئوزونون خصوصی آژانسی وار در حتی صون اعلامیه‌سینده لهستان سابق قوه‌لرینی ئوز تحت فرمانینا آلماغی طلب ائدیر. معلوم دگل لهستان مهاجر حکومتی هارادان لازمی وسیله‌لری تهیه ائدیر. بیر صورتده که انگلستان قرار داد امضا ائدیبدیر که مهاجر حکومتی رسمی لهستان دولتینه تسلیم اولونسون.

لهستاندا

بو گون لهستان خلقی فعلی لهستان دولتی ایشلری ایله موافق یا مخالف اولمالارینا رای وئره‌جکلر. لهستان دولتی اهالیدن آشاغیدا قید اولنان اوچ سئوالی ائتمیشدیر.

۱- آیا لهستان خلقی سنا مجلسینین لغو اولماسی ایله موافقدیر یا یوخ؟

۲- آیا لهستان صنعتی کارخانه‌لری دولت نظارتی آلتیندا اولسین یا یوخ؟ حاضرکی دولتین فلاحت دایره‌سینده ایندیکی اصلاحاتیله موافق دیرلر یا یوخ؟

۳- لهستان غربی سرحدی اولدیغی حالدا قالاجاق یا یوخ؟

مدنیه گوللوگون

ملی مدنیتیمیزین پارلاق موفقیتلریندن

بیر لمعه

آذربایجان معارف فرهنگینین اونا:نده زراله یازیلمیش «آذربایجان تئاتریله وجوده گلمیش ملی تیاترومیز آلتی آی مدتینده گوز قاباغینی دگرلی صورتده نشان وئردی. خصوصا بیر هفته دن بری دولت تیاتروسی طرفیندن تماشایه قویولان، بویوك بسته کار عزیر حاجی بگلی‌نین «آرشین مال آلان» موسیقیلی قومه‌دیاسی تبریزده استعدادلی تیاترو هیئتی‌نین اراده‌سی، تماشاچیلار قارشیسیندا، ترنم ائتدی. آرشین مال آلان تماشاسینا گوره یوزلرجه بویوك هوسله تماشاچیلارین تیاترویا گلمکلرینی مثال چکمك کفایتدیر.

بو ئولمزاثر تیاترو هیئتی طرفیندن او قدر مهارتله اوینانیلیردی که انسان دویماق بیلمیردی. هر گون اولدیغی کیمی بیر آیدین اوینانداده دسته دسته تماشاچیلار بویوك بیر سئوینج ایله تیاترو سالونونا آخیشیردیلار.

آیین ۱۰ ایندا تبریز دولت تیاتروسی آذربایجان خانملارلارینی دعوت ائده‌رك، همان پیه‌سی موقع تماشایه قویدیلار.

سالون آغزینا قدر دولو اولماسینا باخمیاراق سالوندا، درین بیر ساکتلیك حس اولونوردی.

اورکسه‌زین مشایعتی ایله پرده یاواش یاواش آچیلیر. تیاترومیزین آکتریس و آکتیورلاری، تماشاچیلار طرفیندن آراسی کسیلمه‌ین آلقیشلا ـ رلا قارشیلانیرلار. هر پرده‌نین سونوندا تماشاچیلار طرفیندن آلقیشلانان آرتیستلر اوچونجی پرده‌نین سونوندا تماشاچیلار تیاترومیزین بوتون آرتیستلرینی اوزآراسی کسیلمه‌ین آلقیشلار ایله صحنه‌یه دعوت ائدیرلر. بو وقت صحنه‌یه ایکی نفر خانم گلیر. خانملارین بیریسینین الینده اوچ رنگلی ایپك لیوان ایله باغلانمیش بیر دسته گل، و لیوانین خانملار قولوبی طرفیندن تیاترو هیئتینه تقدیم اولوندو.

جیلدسی اوزاقدان گوزه چارپیردی. بو گلی تقدیم ائدن ستارخان سردار ملی‌نین قیزی ایدی. بیر نئچه کلمه دانیشدیقدان صونرا گلی، تیاترونون استعدادلی آکتیوری علی اصغر رضوانا وئریر. سونرا خانملار قولوبونون عضولریندن صغرا خانم قادری آتیلدی. اوچ رنگلی ایپك لیوان‌لارلا باغلانمیش اکسی گوروك گلدان اولاراق صحنه‌یه گلیر، تشکر و قدردانلیق ائده‌ندن سونرا آکتیور هیئتینه‌دن بویوك موفقیتلر الده ائتمکلرینی بوتون خانملار طرفیندن و گلدانلاری تیاترومیزین مدیر و رژیسورینا تقدیم ائدیر. بو زمان تیاترومیزین جوان واستعدادلی رژیسوری صمد صباحی ایره‌لی گلرك تماشاچیلار قارشیسیندا سوزه باشلاییر.

صمد صباحی تیاترو هیئتی طرفیندن تشکر ائتدیکدن سونرا سوزونون سونوندا بئله دئییر «بیز ایستیرك که، آذربایجان معارف فرهنگینین رهبرلیگی ایله بوندان دا بویوك موفقیتلره نایل اولاق.» گوروتولو آلقیشلارلا قارشیلانیر. پرده چکیلیر و دوردونجی پرده ده هامیسی اوینانیلاران کیمی، تماشاچیلار بویوك بیر سئوینج و آراسی کسیلمه‌ین آلقیشلارلا آیریلیرلار. بیز امید وارق که قره‌داغلی‌میزین توجهیله جوان تیاترومیز، گونو ـ گوندن یئنی موفقیتلر الده ائتمکله خلقیمیزین مدنی ایسته‌ـ کلرینی تامین ائده‌جکدیر. بیز یئنی قورولان دولت تیاترومیزا بوندان دا بویوك موفقیتلر آرزو ائدیرك.

اعلان

تازه (بلدی عوارض تعرفه‌نامه‌سی کتابچه) شکلینده چاپ و ۲.۵۰ ریال قیمتیله ساتیلیر. مایل اولان اشخاص بلدیه دفتریه مراجعه بویورسونلار.

ش ۱۵۱   ۱ ـ ۲

تبریز ـ بلدیه رئیسی

۱۲ نجی عصرلرده آذربایجان

-۲۶-

خاقانی حبسده اولدوغو زمان سرایلا علیهینه، دینی و روحانیلیك چورویمیش بیر چوخ شعرلر یازیر.

که بو شعرلر ادبیات تاریخینده (حبسیه) آدی ایله مشهور دور.

شاعر حبسده آزاد اولدوقدان سونرا شیروانده قالابیلمیر. او (وطنا) یوردو، شاعرلر وطنی دیدیگی دوقما شهریندن آیریلیر.

تبریزه کوچور. تبریزده ده ایسته‌دیگی کیمی یاشایین منشکر تعقیب اولونور.

خاقانی خراسانا قاچماق ایسته‌ییر ارتا اتابك حکومتی اجازه وئرمیر. او، بو زمان:

نه سبب وار که، خراسانه منی قویمورلار؟
بلبلم من که گلستانه منی قویمورلار.

بیتی ایله باشلایان قصیده‌سینی یازیر صون مرثیه‌سی شاعرین گوزلری گوزمل خاطره‌لری تبریزده ایدیر:

(شیم گونش کیمی بیر اوغلوم وار ایدی) اونی گورایلمه‌دن قرالیق مزاره وئرملی اولدوم. آتامی ارغانونون آیریلیغینا دوزمه‌دی او اضطراب چکمیش بدنی ده تورپاقلارا تاپشیرمالی اولدوم.

اونلکر گوزه‌لیگینده بیرقیزیم واردی. اونو اوره‌کی ایشیقلی بیر اوغلانا وئریبشدیم.

کوچورودوگن سوبامیتشیم که: (بو قیزیل حجره‌سیدن یاخشی ساخلا) تورپاق اونیدا منیم آلدی. ایندی من تمام یالنیز قالمیشام.

چونکی حیات گچیرن تلاتلی سنه‌لر ۱۱۹۴ نجی ایلده تبریزده وفات ائتمیشدیر. شاعرین اولومی سنت عامی ایچون ماتم اعلان ائدیلمیش هر یئرده شاعرلر بو اولومی مرثیه‌لر ایله قارشیلامیشدیر.

بویوك شاعر نظامیده بو اولومه ئوز کدرلی مرثیه‌سینی حصر ائدیر. او بئله یازیر:

(من آرزو ائدیردیم که اولوم، خاقانی منه مرثیه یازسین)

خاقانی‌ده ۲ باشقا اثرلر جیلیقا باشلامیشدیر. ارزن ایلك اثرلری عاشقانه رباعی و غزللر اولموشدور.

خاقانی‌نین رباعی وغزللرینده انسان گوزه‌للیگینین تصویرینه خصوصی اهمیت وئریلیر.

یاراشیقدا گل عاشقی، بلبلره بنزرسن
اوخوماقدا داغلارداکی ککلیکلردن گوزه‌لسن
گوزوچکلیکده سنین باشین طاوس‌لاردان اوجادیر.
قمری کیمی تئتئلیسن، سرچه کیمی ده جلدسن...

بو رباعی ده بلبل، ککلیك، طاوس، قمری و سرچه خصوصیتلری ایله تصویر اولونان گوزه‌لین بوتون خطرا کری اوخوجونون خیالینده جانلانیر.

تصویرینده تئتئلی اتیرقیلی، شوخ، گوزل بیر نغمه کار قیز یارانیر.

لیریك غزللرینده شاعر محبتدن، حسرتدن دانیشیر، شکایتلرینی کدرلرینی سایر.

بعضا محبتی ره آل مناسبتدا، بعضا ده فلسفی معناده ترنم ائدیر:

تولا بیر بلبل اگر اسمه‌یدی گلستان طرفه.
یا بلبل بلکه آتیدی منی جانان طرفه...
اوچی بیر ترك برچه، توتوب اله کمان.
یولومو چکدی، امان تازه‌له پیکان طرفه.

بو مصراع لاردا شاعرین محبت فلسفی معنا وئردیگی آیدین گورونور

عشقیله‌ال وئرن‌دم یینی تازه‌لردیم.
بیر قیض آلاردیم اوندان، وجدانی تازه‌لردیم.
بختیم اگر گیرسه بیر کفره تابع اولسام.
عشق ایله بیر نه‌شردیم، ایمانی تازه‌لردیم.
بیرده سورو گاه‌مزدم فکرین سفینه‌سین من.
بیر نوح اولوب محیطه طوفانی تازه‌لردیم
دنیالارین خراجین بیر دفعه‌لیك آلاردیم.
عشقین قدملرینده قربانی تازه‌لردیم.
ریحانی‌دیر عمر انسان، کاراندیر بو دنیا.
عشقین سوزون ایچردیب، ریحانی تازه‌لردیم.
دوران گوزه‌للر عهدین یلمم ایچون اونوتموش.
فرصت دوشرسه بیر گون، دورانی تازه‌لردیم.

بورادا محبت، عشق ئوز بوك فلسفی مناسبتدا ایشتلیرشاعر محبتی، ایمانلاریله وجدانلاری، ایمانلاری تازه‌لیین سورو گلدن حیات سفینه‌سینی طوفانلار اوزرینه قالدیران بیر سبب کیمی ترنم ائدیر.

لوتو عمر ریحانی‌نین قداسی سایر، ایمانی اونوتموش دورانی تازه لمك ایچون بیر واسطه کیمی آرزولاییر.

اول صحیفه‌دن بقیه

بیر بوخصوصدا قارداش قانی آختماغی و بیزالمللی بیر فاجعه توره‌مه‌سیندن قورتری بؤیوک گذ. هتلر ایتدیگیمیز دن، ایران حکو. متینه بویوک کومکلیک ایتدیک.

بیز دالا (۱۲) ماده‌لیک مشهور اعلامیه مزده ۹ آی بوندان قاباق دییبشدیک که ایران حدودی دا. خلینده، ملی حقوقلار بیمزا حالت اولماقلا برابر آزاد یاشاماق ایسته. ییریک.

بیز ایرانلییز - ایران بیزیمیز یاشایا بیلمز.

سایر ایرانلی قارداشلاریمیز موئی بیلین ادب تصدیق ایده‌رلر که ایرانین استقلالینی و آزادلیغی بیز همیشه اولدوغو کیمی ایندی‌ده، و گله‌جکده‌ده ضامنی یالنیز فدا. کار آذربایجانلیلاردیر.

(شدتلی آلقیشلار)

۴۰ ایل بوندان قاباق ستار خان و باقر خان کیمی قهرمانلار ایرانین مشروطه‌سینی آلدی.

بو تبریز جماعتی اوزمان (۹) آی ایران مستبد اوردولارینین محاصره‌سینده قالدی ایسه‌ده ستار خانین رشیدانه رهبرلیگی آلتیندا آلچاق دوشمنه تسلیم اولمادیلار محاصره‌نین شدتیندن بونجا بیلر اما آلچاقلارا بویون اگمه‌دیلر.

ایندی‌ده حق آرایشیندا مشهور دور (بو تجا بمیشیک مشروطه آلمیشیق) دنیا بو رشادته و شها. مته حیران اولموشدی:

(گورولتیلی آلقیشلار)

قوی بو دفعه‌ده ایران آزادلیغی اوغروندا باشینی آووجینا قویوب قابیقی آختدان اورخمایان آذربایجانلیلار بن فدا کارلیقلارینی و عظمتینی ایران و بوتون دنیا تصدیق ایتسین.

بو دفعه‌ده آذربایجان دمو - کراتلرنه‌سینین یاراتدیغی ملی وحدت (۲۱ آذر) ده نتیجه‌لندی.

او گون ایران آزادلیغینین گوز لر قاباقیندا بیرجی پارلاق گونشی ارتجاعین قارا بولوطلارینی یاراچالایب بوتون ایرانی ایشیقلاندیران گون ایدی، او گون ایران استقلا. لی و آزادلیغینین بناسی قویولان و سعادتلی بیر گه‌جه‌کدن مژده ویرن بیر گون ایدی.

(آراسی کسیلمه‌ین آلقیشلار)

بوندان سونرا بیز اوز مقدس دموکراسی مرامیمیزی بوتون ایراندا عملی صورتده منتشر ایده‌جییک.

ایران زحمت کشلری، کارگرلری و آزادیخواهلاری بیزیم ایله ال - اله ویریب ایرانه نجات ویریب اونی سعادته دوغری رهبرلیک ایده‌جییک.

موافقت نامه بیزیم اساسلی ماده لرینین بیریسی آنادیلیمیزین رسمیتله تانیلماسیدیر. بیزیم مقدس آنادیلیمیزه هوغول دیلی دیردیلر. ایندی بیزیم رهبرلیگی ایله ملتی کارگرلر و زحمت کشلیمیز ملتیمیزین دیلینی و آزادلیغینی آلیب اوزونه قایتاردیلار.

(گورولتیلی آلقیشلار)

ایندی مکتب لریمیزده اداره لریمیزده اوخوماق یازماق اوز دیلیمیزدان آرتیق سه ویدیگیمیز آنا دیلیمیزله اولوب و همیشه‌ده اولا. جاقدیر.

ملی حکومتین آدی (شورای ایالتی) و ملی مجلسیمیزین آدی (ایالت انجمنی) آدلاریلا تبدیل اولوندی بیزیم ایکی قارداش آرا

خسروی کارخانه‌سینده‌کی میتینق‌ده موافقت‌نامه باره‌سینده آقای ولائی‌نین چیخیشی

سینده اولان حق حسابدان اوتری قاردا‌شجاسینا گلهته گیتمگیمیز لازم ایدی.

بوشون مسئله سینه گلدیکده آذربایجان قوشونی آذربایجاندا قالاجاقدیر.

اما حین لزوم دا ایران - استقلالی و تمامیتی یولوندا قانیمیزی آختماقدان گیری دورمایاجاغیق.

خلاصه فرقه‌میزین هماشی ارتجاعه غلب گلدی. بوبیوک فداکار لیقلار و قانلار بهاسینه آلینان آزادلیغیمیزی محکم ساخلا یاجاغیق و الدن ویرمه‌جییک. بیزیم آزادلیغیمیزا داخلده و یا خارج ده خیانت ایده‌نلره قارشی دائما مدافعه‌یه حاضر و آییق اولمالی ییق.

ایندی یه قدر خلقیمیزین گوردیگی ایشلر تاریخی جهتلرده ده‌در. بیر ایشین اجراسی اولان آدام او ایشین عظمتینی ادراک ایده بیلمه‌سی مشکل‌دیر.

بیزیم فداکار ایگیدلریمیزین بویوک لیگینی اوزاقدان آیری ولایت لردن و اؤلکه لردن باخانلار گوره بیلرلر و تقدیر ایدیرلر. نتیجه‌ده، بیز ایله مخالف اولوب بیزه هر جوره افترالار یازان تهران روزنامه چیلریندن، ایندی خلقیمیزین و فرقه میزین عهده سینه گوتوردیگی آغیر یوکی و مقدس مرامی موفقیتله آخره یتیر دیگینی اعتراف ایتمکده دیلر.

بیز ایندی گونی - گوندن مدنیته و علمه دوغری بویوک آدیملارلا گیتمک‌ده‌ییک.

دارالفنونین تاسیسی، بلی - بلی مدرسه لرین و علم، مدنیت اوجاقلارین آچیلیشی، بوتون بو، مقصدلر سیزین سوادلانماسی گه‌جک‌ده کی بویوک ملی سعا. دتیمیزین مژده‌جی سیدیلر.

موافقت نامه‌نین باشلیجا ماده. لرینی سیزه شرح ویردیم، گوردیگیز که، بیز ستگر و یرمه‌میشیک. مثلا اوستاندارلیمیزی اوزومیز ملی انجمن ایالتی تعیین و مرکزی حکومت ده تصویب ایتمیش در آقای دوکتور جاوید ایندی اوز ایچیمیزدن اوز الیمیزله تعیین اولونان والیمیزدر. سایر اداره رئیسلری‌ده بوجور ایله انجمن ایالتی طرفیندن تعیین اولونورلار.

انتخابات مسئله‌سینه گلینجه بو گونلرده ایرانین هر طرفینده باشلا ناجاغی بلیسن در، ایندی یه قدر آذربایجانین ۲۱ نفر وکیلی وار ایدی اما آذربایجان وکیللری مجلس آچیلدیقدان بیر آز سونرا یئنی انتخابات قانونی موجبینجه علاوه اولوب تقریبا الی نفره قدر یتیشه بیلمه‌سی محققدر.

ایرانین سایر آزادی خواه سا. یندالری ایله مجادله آخرینی حاضر اولاجاییق. (شدتلی آلقیشلار) قدائی لریمیز (نگهبان) آدی ایله اوز یوردلارینین ایندی کی کیمی فدائی سی و نگهبانی اولاجاقلار. بیر ایله مرکز آراسیندا بوتون اختلافلار حل اولوندیقدان گورورسنیز که، تهرانا گیدنلر ایچون ده جوازلار اولوندی.

بیز معنوی جهتدن ده قاباقا گیتمک اوچون ترقی اولاراق نتیجه. گون بوندان اوچ آی اول کاملا تبریز رادیوسونون ایلکی نطقی بوتون ایرانا. . . . . ویرر.

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین معنویاتی تاثیری اولاراق ایندی ایرانین هر طرفینده آزادلیق افکاری گیتمکده‌دیر.

بیز بوندان سونرا فرقه‌میزین بایراغی آلتیندا داها دا آرتیق سیخیشمالی، اونون گوستردیگی دوز یولیله عالیت، سعادت یولیله گیتملی، اونون شعارلارینی حفظ ایتملی و آذریمیز ایران آزادلیغینی و استقلالینی داهادا آرتیق آییق و فداکار کشیکچی‌سی اولمالی‌ییق.

وار اولسون آذربایجان زحمت کش و کارگرلری!

یاشاسین بوتون ایران آزادیخواهلا. رینین بیرلیگی.

یاشاسین ایران آزادلیغینین ضامنی اولان آذربایجان خلقی! (گورولتیلی آلقیشلار)

بورادا آقای ولائی‌نین بیاناتی خاتمه تاپدی، کارگرلردن آقای رسول چیخیش ایدرک آقای ولائی نین نطقینی تبریک ایتدیکدن سونرا بو بیر ساعت یاریم دوام ایدن میتینق بویوک احساساتیله آخره چاتدی.

رباعی‌لر

گ. دهنه کونول لاله کیمی آلقانه
یاتسام دوزه‌رم بو آتش هجرانه
چون عشق اودونا یانماغی او گره‌تدی منه
عالمده او مردانه صفت پروانه

§§§

گوردوم که کلیب فغانه آغلیر بلبل
سن‌سیز نتجه صبر ایدیم دیرمن‌ای گل
صبر ایله دیدیم او لماسا صبرین اولماز
تدبیر ایله آسان اولاجاق هر مشکل

§§§

بیچاره‌لرین قلبینه چوخ ال وورما
جان رشته‌سینی سنق کونولدن قیرما
دنیالری یاندیرار فقیرین آهی
ظلم ایله‌مه دنیانی یاخیب یاندیرما

§§§

ایسترسن اگر درس آلا‌ان عبرتدن
آزاد یاشایب دوشمیه‌سن عزتدن
حرصی، طمعی، از ایاغین آلتیندا
چون چوخلارینی طمع سالیب حرمتدن

§§§

سه‌ودیم بو جهان ایچینده بیر جانانی
دنیالر اولوب جمالینین حیرانی
باطنده گرفتار ایلیوب عشقینده
مینلرله بو گون لاله صفت خوبانی

§§§

بیر عالمی گوردوم که بویوک معرفتلی
سوردوم که دنیاده نه در قیمتلی
عاملیه ادب در دیدی قیمتلی متاع
یوخدر اوله بیرشئی او کیمی لذتلی

§§§

یاریم اوزونه دنیالاری یار ایلیوبدور
عالملری عشقینده گرفتار ایلیوبدور
ظن ایلمه زاهد که منی عشقه گرفتار
سن فکر ایلیه‌ن طره شه‌دار ایلیوبدور

§§§

ملت داغی بوندان سونرا خام اولمیاجاقدر
شاه‌ظلمین گوندوزی شام اولمیاجاقدر
باش‌یاندیره‌مالی یاغلی دورامدیز چو که‌هیهات!
انسان دیدیگین بیرده غلام اولمیاجاقدر

م. لیکتام

اعلان

تیر آیینین ۱۴ نده جمعه گونی سحر ساعت ۷ دن ۹.۵ قدر مرکزی قومیته نین تبلیغات شعبه سینین سیاسی قورسی مرکزی قومیته سالونیندا دایردیر.

آذربایجان مطبعه‌سی

آذربایجان اونیورسیته‌سی

آذربایجان اونیورسیته‌سی ۱۳۲۶-۱۳۲۵ نجی تحصیل ایلی ایچون داوطلب قبول ایدیر.

اونیورسیته حجالتا ایکی فاکولته‌یه شاملدر.

الف - طب ب - پداقوژی

پداقوژی فاکولته‌سی ٤ شعبه‌دن عبارتدر.

۱ - دیل و ادبیات.
۲ - تاریخ و جغرافیا.
۳ - فزیک و ریاضیات.
۴ - شیمی طبیعیات.

طب فاکولته‌سینده تحصیل مدتی ٦، پداقوژی فاکولته سینده‌ایسه ۳ ایلدیر.

داوطلب لر آشاغیدا قید اولونموش مدرکلری دارالفنون دفترینه تسلیم ایتمه‌لیدرلر.

۱ - کامل متوسطه تصدیقی - یا امتحان ایل جوازی.
۲ - هویت ورقه‌سی و اوچ نسخه سواد مصدق.
۳ - ٦ عدد عکس (عکس باش آچیق ٦ در ۴ اولچوده)

قید - ٦ نجی متوسطه کلاسین قورتارانلار امتحانسیز و ۱۱ نجی کلاس (۵ متوسطه) و قیزلار و اوغلانلار دانشسرا سینی قورتارانلار. ایسه هر فاکولته‌یه عاید مخصوص فنلر دن امتحان ویرمک شرطیله قبول اولونورلار بوخصوص عنه لردن اولان داوطلبلر و عالی نمره‌لره مالک اولان طلبه‌لر عمومی یاتاق‌خانه و نقدی مساعده‌دن استفاده ایده جکلر.

تبریزده عائله‌سی اولمیان و باشقا شهرلردن گلن داوطلبلر ایسته. دیکلری صورتده معین حقوق تادیه ایتمکله عمومی یاتاقخانه‌دن استفاده ایده بیلرلر.

داوطلبلر ۱۳۲۵ نجی ایلین تیر آیینین ۱۰ ندان مرداد آیینین ۱۵ نه قدر اوز مدرکلرین اونیورسیته دفترینه تسلیم ایتمه‌لیدرلر.

باشقا شهرلرده اولان داوطلبلر قید اولونموش مدرکلری پست وسیله‌سیله (۳ قبضه سفارشی شرطیله) مستقیما آذربایجان اونیورسیته سی آدرسینه گوندرملیدرلر.

آرتیق معلومات آلماق ایچون اونیورسیته دفتری هر گون ساعت ۹ دان ۱۲ یه قدر مراجعه ایدنلری قبول ایدیر.

ش ۱۴۵ آذربایجان اونیورسیته‌سی

اعلان

تیر آیینین ۱۰ ندان اعتبارا ایکی قلاس ریاضیات و طبیعیات و ایکی قلاسدا خارجه دیلی ایچون اوچونجی متوسطه شاگردلرینین استفاده‌سیندن اوتری (ایستر قیز ایستر اوغلان) و بیر قلاسدا متوسطه‌نین بشنجی شاگردلری ایچون معارف وزارتینین یازیندا آچیلیب‌در.

خرداد آییندا آخرینجی امتحانلاردا تجدیدی امتحانه لزومی گوریلن شاگردلر بو قلاسلاردا آدلارینی ثبت ایتمک ایله شرکت ایدیب و اوزلرینی شهریورده تجدیدی امتحان ایچون حاضر ایتسونلر.

تبصره - او محصلار که رد و یا تجدیدی اولوبلار و تبریزده دگللر اونلار خصوصی صورتده اوزلری حاضر لاشیب شهریورده امتحان ویره بیلرلر.

ش ۱۴۸ ۳-۳ امتحانات اداره‌سی

اعلان

سوویت مریضخانه‌سی، بای یتیشدیگیندن اوتری مجانی اولاراق اوشاقلارا چیچک دوگمک ساعتلرینی تیز قورتارماق ایچون هر گون ساعت ۴ دن ۷ یه قدر و جمعه گونلری سحر ساعت ۹ دان ۱۲ یه قدر قبول اولوندالیغینی خبر ویریر.

سوویت مریضخانه سینین رئیسی: صمداوف

اعلان

بو وسیله ایله مرکزی تبلیغات شعبه سینین سیاسی کورس طلبه‌لرینه اطلاع ویریلیر که جمعه گونی تیر آیینین ١٤ نده سحر ساعت ۷ تمامدا مرکزی کمیته‌نین سالونوندا حاضر اولسونلار.

مرکزی تبلیغات شعبه‌سی

مرکزی کمیته‌نین تبلیغات شعبه‌سی

آشاغیداکی یازیلان ان مؤثر و مفید مقاله‌لر یارماسی مسابقه‌یه قویور:

۱ـ تبلیغات نه دیمک و نه یول‌لارایله اجرا اولونمالیدیر؟
۲ـ پارلمان‌دان مقصود نه‌دیر و اورایا نه جوره وکیل انتخاب اولونمالیدیر؟
۳ـ انتخاباتین انواعی ـ مختلف رژیم‌لرده نه طرزده انجام اولونور؟
۴ـ احزابین رولی، پارلمانلاردا (پارلمانی فراکسیون‌لار) و پارلمانلاردان خارجده؟
۵ـ پارلمانتاریست مملکت‌لرده دولتین تشکیل طرزی ـ اونون ماهیتی ـ اونون وظائفی؟
۶ـ مجریه ـ مقننه ـ قضائیه قوه‌لرینین تفکیکی؟
۷ـ مطلقه (استبدادی) حکومت‌لرین ماهیتی و اونون خلق منافعینه ویردیگی ضررلر ـ و رژیم‌ده سرمایه‌دارلارین استفاده ایتدیگی طرزی؟
۸ـ کئچن دوره‌لرده ژاندارم و پلیس سرنیزه‌سی، پول، تهدید و تطمیع گوجی ایله انتخاب اولونان وکیل‌لرین و اونلارین مختلف مجلس دوره‌لرینده ایتدیکلری اوغورلوق و خیانت و جنایت‌لر بارەسینده یازیلان مضحک و انتقادی شعرلره مهم جائزه‌لر نظره آلینیر.

مسابقه‌نین شرائطی:

۱ـ یازیلان مقاله ایکی ستون قدرینجه اولمالیدیر.
۲ـ هر موضوعه گوره ایچرن بیر مقاله تخصیص ویریلیب و نتیجه موضوعی ایریـ ایری ایله قالمالیدیر.
۳ـ مقاله تمیز و آغ کاغذین یالنیز بیر اوزینده یازیلمالیدیر.
۴ـ امضا و صریح آدرس‌لاری مقاله‌نین آشاغی سینده یازیلمالیدیرلار.
۵ـ مقاله‌لر مرکزی کمیته‌نین تبلیغات شعبه‌سینه گوندریلمه‌لیدیر.

علاقه باغلیان جائزه‌لر:

بیرینجی‌لیک قازانلاراوچون نظره آلینان جائزه‌لر گوموش گلدانلار و کتبی تقدیرلردن عبارتدیر.

مقاله‌لرین بیرینجی‌لیک قازانانی مرکزی کمیته‌نین عالی تبلیغات شوراسینین قضاوتی ایله معلوم اولوب نتیجه روزنامه و رادیو وسیله‌سیله اعلام اولوناجاقدیر.

مدت:

گوندریلن مقاله‌لر تیر آیینین آخرینه دک قبول اولوناجاقدیر.

اعلان

بو وسیله ایله عموم آذربایجان باغ صاحبلرینه اطلاع ویریلیر که ...

داخله خبرلری

اول صحیفه‌دن قید

...

آذرشهرده همکارلار اتفاقی

...

صوفیان ایله تبریز آراسینداکی شوسه یولونین تعمیری

...

۱ـ (صوفیان) کندیندن	۵۴	نفر
۲ـ (اندبیل)	۴۵	"
۳ـ (تازه کند)	۳۵	"
۴ـ (اممند)	۳۳	"
۵ـ (خواجه میرجان کندیندن)	۲۵	"
۶ـ (ایوانی)	۳۰	"
۷ـ (آلوار)	۳۲	"
۸ـ (چله‌خانه)	۱۸	"
جمعی	۲۸۲	

دوه‌چی محله‌سی اهالی‌سینین تقاضاسی

...

قرقه‌میزین ۱۰نجی حوزه‌سینین تشکری

...

صورت جلسه

...

قدیم و ایندی ...

علی اوغلی

...